



PHOTO

## 長期居留簽證 ( D 類簽證 ) 申請表

## Demande pour un visa de long séjour (visa D)

### A. 申請者 / DEMANDEUR

1. 姓氏 / Nom de famille	<p><b>RÉSERVE À L'USAGE EXCLUSIF DU SERVICE</b></p> <p>Date d'introduction de la demande:</p> <p>Numéro de la demande de visa :</p> <p>Demande déposée : <input type="checkbox"/> à l'ambassade/consulat <input type="checkbox"/> au canton</p> <p>Responsable du dossier:</p> <p>Documents justificatifs: <input type="checkbox"/> Document de voyage <input type="checkbox"/> Attestation de l'employeur / de l'école <input type="checkbox"/> Documents d'état civil <input type="checkbox"/> Moyens de subsistance <input type="checkbox"/> Autres:</p> <p><input type="checkbox"/> Assurance d'autorisation de séjour</p> <p>Visa D: <input type="checkbox"/> Délivré <input type="checkbox"/> Refusé</p> <p>Valable: du au</p> <p>Nombre d'entrées : <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multiples</p>
2. 出生時的姓氏 / Nom de famille au moment de la naissance	
3. 名字 / Prénom(s)	
4. 出生日期 ( 年-月-日 ) / Date de naissance (jour-mois-année)	
5. 出生地 / Lieu de naissance	
6. 出生國家 / Pays de naissance	
7. 現國籍 / Nationalité(s) actuelle(s)  原國籍 ( 出生時的國籍 ) / Nationalité à la naissance (si différente)	
8. 性別 / Sexe <input type="checkbox"/> 男 / Masculin <input type="checkbox"/> 女 / Féminin	
9. 婚姻狀況 / État civil  <input type="checkbox"/> 單身 / Célibataire <input type="checkbox"/> 登記的伴侶關係 / Partenariat enregistré <input type="checkbox"/> 已婚 / Marié(e) <input type="checkbox"/> 喪偶 / Veuf (Veuve) <input type="checkbox"/> 分居 / Séparé(e) <input type="checkbox"/> 其他 ( 請注明 ) / Autres (à préciser) <input type="checkbox"/> 離異 / Divorcé(e)	
10. 父親姓氏、名字、出生地及出生國家 / Nom et prénom du père; lieu et pays de naissance	
11. 母親姓氏、名字、出生地及出生國家 / Nom et prénom de la mère; lieu et pays de naissance	

12. 未成人請填寫姓氏、名字、住址 ( 若不同於申請人 ) 及父母/法定監護人國籍 / Pour les mineurs: Nom, prénom, adresse (si différente de celle du demandeur) et nationalité de l'autorité parentale/du tuteur légal	
13. 旅行證件類型 / Type de document de voyage <input type="checkbox"/> 普通護照 / Passeport ordinaire <input type="checkbox"/> 官方護照 / Passeport officiel <input type="checkbox"/> 外交護照 / Passeport diplomatique <input type="checkbox"/> 特別護照 / Passeport spécial <input type="checkbox"/> 公務護照 / Passeport de service <input type="checkbox"/> 其他旅行證件 ( 請注明 ) / Autres documents de voyage (à préciser)	
14. 旅行證件號碼 / Numéro du document de voyage	
15. 發照日期 / Date de délivrance	16. 效期屆滿日 / Date d'expiration
17. 申請者的家庭住址 / Adresse du domicile du demandeur  電話 / Numéro(s) de téléphone	
18. 居住在國籍國之外的其他國家 / Résidence dans un pays autre que celui de la nationalité actuelle <input type="checkbox"/> 否 / Non <input type="checkbox"/> 是, 居留許可或者同等效力                      號碼                      效期屆滿日 Oui . Autorisation de séjour ou équivalent No.                      Date d'expiration	
19. 當前職業 / Profession actuelle	
20. 工作單位名稱、地址及電話。學生請填寫教育機構名稱及地址 / Nom, adresse et numéro de téléphone de l'employeur. Pour les étudiants, nom et adresse de l'établissement d'enseignement	

B. 居留目的 / BUT DU SEJOUR

21. 在瑞士居留之目的 / But du séjour en Suisse <input type="checkbox"/> 工作 / Activité lucrative <input type="checkbox"/> 探親 / Regroupement familial <input type="checkbox"/> 學習 – 教育 / Études - Formation <input type="checkbox"/> 醫療 / Raisons médicales <input type="checkbox"/> 其他 ( 請注明 ) / Autre (à préciser)	
22. 計畫居留時間 / Durée du séjour  注明月數 / Indiquer le nombre de mois	
23. 計畫到達日期 / Date d'arrivée prévue	
24. 在瑞士的可能住址 / Adresse probable en Suisse	

